

Balades au pays des bisses

Wanderungen im Land der Suonen | Hikes in the land of bisses





LES BISSES DIE SUONEN | THE BISSES

N°		MIN.			P.
1	Bisse du Milieu - Bisse Vieux	3h20'	★☆☆		3
2	Bisse du Milieu - Bisse d'en Bas	3h15'	★☆☆		3
3	Veysonnaz - Grand Bisse de Vex - Bisse Vieux	3h45'	★☆☆		4
4	Thyon - Ancien Bisse de Chervé - Combatseline	1h45'	★☆☆		4
5	Siviez - Bisse de Saxon - Haute-Nendaz	3h30'	★★☆		5
6	Tracouet - Mèlèzes de Balavaux - Bisse de Saxon - Haute-Nendaz	2h45'	★★☆		5
7a	Combatseline - Ancien Bisse de Chervé - La Maretse - Siviez	1h40'	★★☆		6
7b	Combatseline - Ancien Bisse de Chervé - Barrage de Cleuson - Siviez	3h15'	★★★		6
7c	Combatseline - Ancien Bisse de Chervé - Lac du Grand Désert - Siviez	5h15'	★★★		7
8	Beuson - Bisse de Salins - Bisse de Baar	4h	★★☆		7



SENTIERS THÉMATIQUES THEMAPFADE | THEMATIC PATHS

9	Sentier panoramique	45'	★☆☆		8
10	Chemin des sculptures	45'	★☆☆		8
11	Sentier pieds-nus	50'	★☆☆		9
12	Sentier des pives	3h25'	★★☆		9
13	La voie des érables, Isérables	1h15'	★☆☆		10



DANS LES VILLAGES IN DEN DÖRFERN | IN THE VILLAGES

14	Ecluses - Bermouche	45'	★☆☆	★☆☆	12
15	Vieux village	45'	★☆☆	★★☆	12
16	Siviez - Places pique-nique	50'	★☆☆	★☆☆	13
17	Antenne - Dzoc Bas	1h	★☆☆	★★☆	13
18	Promenade des villages	2h15'	★★☆		14
19	Nendaz - Les Crêtaux - Isérables - Les Condémines	3h30'	★★☆		14



SITES D'EXCEPTION SEHENSWÜRDIGKEITEN | EXCEPTIONAL SITES

20	Jardin Japonais	3h20'	★★☆		15
21	Plan du Fou - Dent de Nendaz	1h25'	★★★		16
22	Siviez - Tortin - Col des Gentianes - Mont-Fort	6h35'	★★★		17



Chemin de randonnée
Wanderweg | Footpath



Chemin de montagne
Bergwanderweg | Marked mountain trail



LES BISSES DIE SUONEN | THE BISSES

1 Bisse du Milieu - Bisse Vieux



3h 20'

10.7 km

+205 m

-205 m



Le Bleusy
Les Bisses
Café de Planchouet
Chez Edith



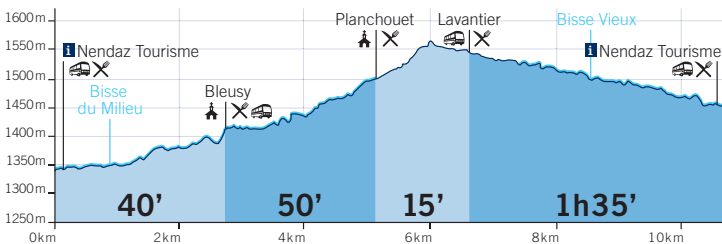
Nendaz Tourisme



Pour enfants
Für Kinder | For Children



© Etienne Bornet



2 Bisse du Milieu - Bisse d'en Bas



3h 15'

10.4 km

+180 m

-180 m



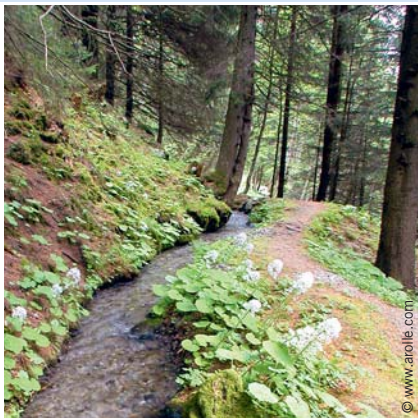
Le Bleusy
Les Bisses
Café de Planchouet
Chez Edith
Le Sapin Blanc



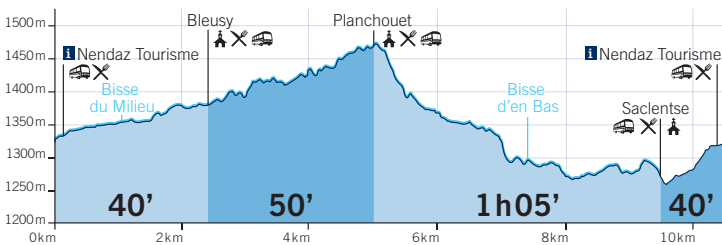
Nendaz Tourisme



Pour enfants
Für Kinder | For Children



© www.arolle.com



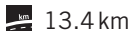
3 Veyonnaz - Grand Bisse de Vex - Bisse Vieux



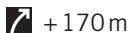
★☆☆



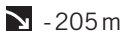
3 h 45'



13.4 km



+170 m



-205 m



Les Bisses

Café de Planchouet

Chez Edith

Le Bleusy



Veyonnaz devant le départ de la télécabine Von der Talstation der Gondelbahn | In front of the departure of the gondola



© Etienne Bonnet



4 Thyon - Ancien Bisse de Chervé - Combatseline



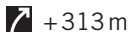
★☆☆



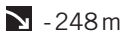
1 h 45'



6.49 km



+313 m



-248 m



Le Mont-Rouge

Les Chottes

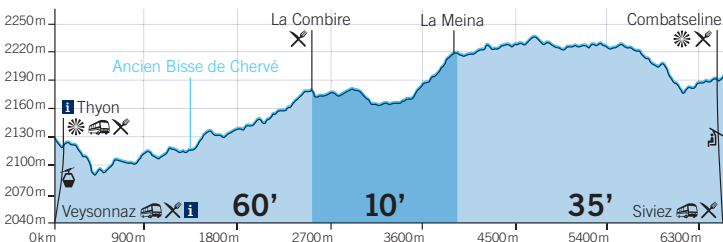
Combatseline



Veyonnaz



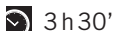
© François Panchard



5 Siviez - Bisse de Saxon - Haute-Nendaz



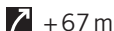
★★★☆☆



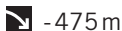
3 h 30'



13 km



+67 m




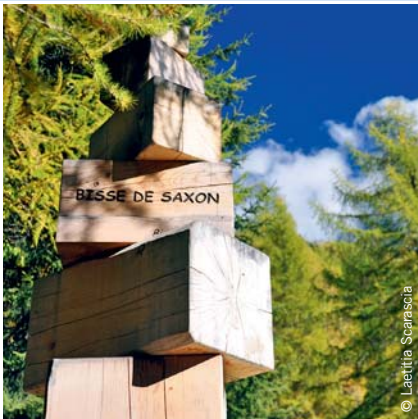
-475 m



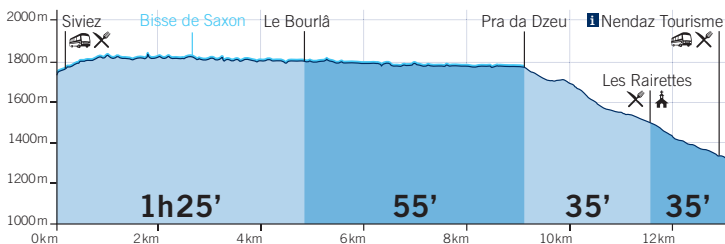
Chez Caroline
 Chez Odette
 Les Bergers
 Bistro Les Clèves



Siviez 
 à l'arrêt postal
 Bei der Bushaltestelle
 At the bus stop



© Laetitia Scarscia



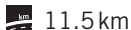
6 Tracouet - Mélèzes de Balavaux - Bisse de Saxon - Haute-Nendaz



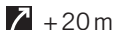
★★★☆☆



2 h 45'



11.5 km



+20 m



-1084 m



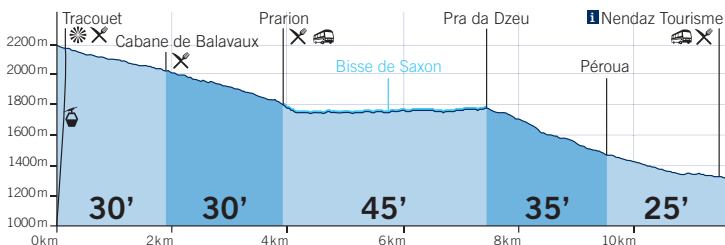
Tracouet
 Cabane de Balavaux
 Chalet des Alpes



Tracouet 



© Etienne Bomet, Jiseables

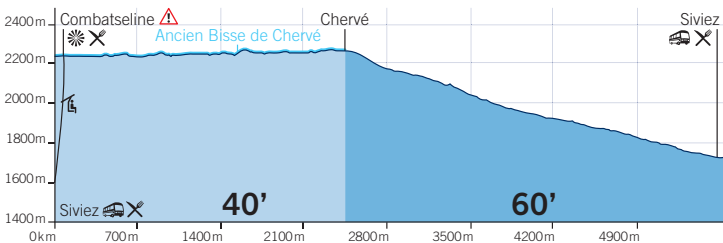


7a Combatseline - Ancien Bisse de Chervé - La Maretse - Siviez

- ★★★☆☆
- 1 h 40'
- 5.58 km
- + 163 m
- 669 m
- Combatseline
Chez Caroline
Chez Odette
Les Bergers

Siviez

Chemin de montagne Bergwanderweg
Marked mountain trail

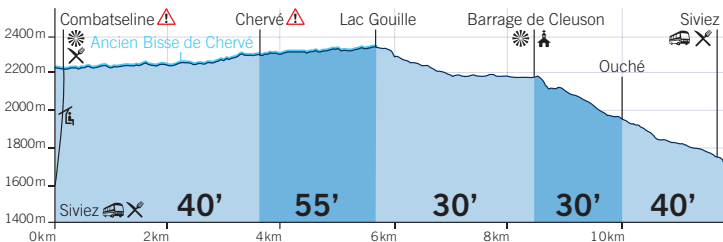


7b Combatseline - Ancien Bisse de Chervé - Barrage de Cleuson - Siviez

- ★★★★
- 3 h 15'
- 11.7 km
- + 78 m
- 583 m
- Combatseline
Chez Caroline
Chez Odette
Les Bergers

Siviez

Chemin de montagne Bergwanderweg
Marked mountain trail

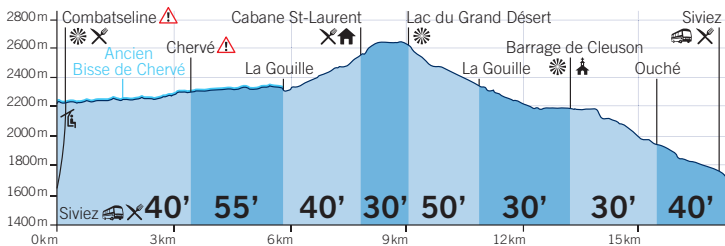


7c Combatseline - Ancien Bisse de Chervé - Lac du Grand Désert - Siviez

- ★★★
- 5 h 15'
- 17.1 km
- + 404 m
- 909 m
- Combatseline
Chez Caroline
Chez Odette | Les Bergers
Cabane St-Laurent
- Siviez
- Chemin de montagne Bergwanderweg
Marked mountain trail



© Etienne Bonnet

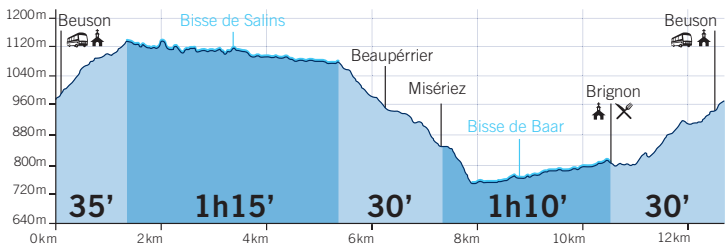


8 Beuson - Bisse de Salins - Bisse de Baar

- ★★☆
- 4 h
- 12.79 km
- + 345 m
- 345 m
- Château de Brignon
- Beuson, en face de la chapelle Gegenüber der Kapelle
In front of the chapel



© www.andyje.com





SENTIERS THÉMATIQUES THEMAPFADE | THEMATIC PATHS

9 Sentier panoramique | Panoramaweg | Panoramic path

★☆☆

45'

2.51 km

+210 m

-210 m

Tracouet

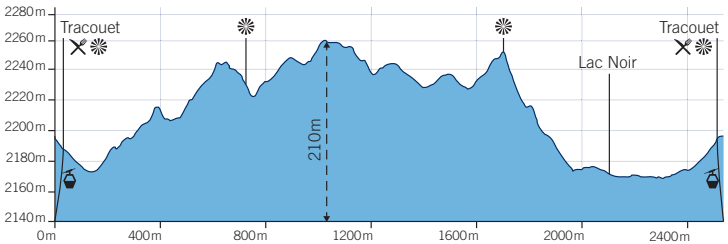
Tracouet

Pour enfants

Für Kinder | For Children



© Nendaz Tourisme



10 Chemin des sculptures | Skulpturenweg | Sculpture path

★☆☆


45'

2.75 km

+85 m

-85 m

Haute-Nendaz

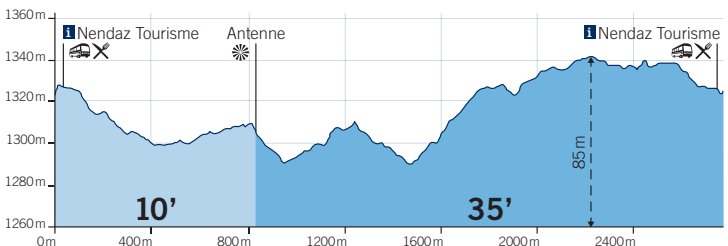
Nendaz Tourisme 
Promenade des Crêtes

Pour enfants

Für Kinder
For Children



© Amaud Delhez



11 Sentier pieds-nus | Barfussweg | Barefoot path



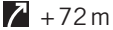
☆☆☆



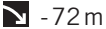
50'



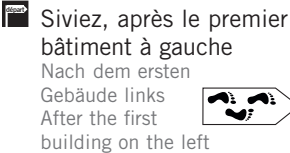
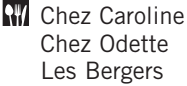
2.4 km



+72m



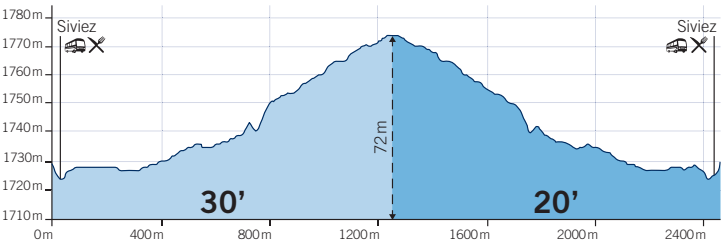
-72m



Für Kinder | For Children



© Etienne Borrer



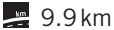
12 Sentier des pives | Zapfenweg | Pine cone path



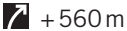
☆☆☆



3h25'



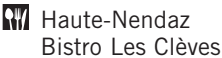
9.9 km



+560m



-560m



Zürich parcourvita



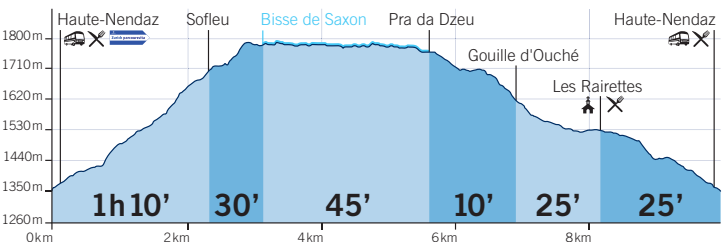
New 2016

Renové

Renoviert | Renovated



© Jean Cingria

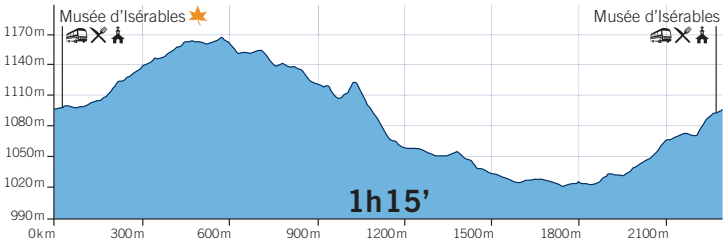


13a La voie des érables, Isérahles

- ★☆☆
- 1 h 15'
- 2.28 km
- + 184 m
- 184 m
- Mont-Gelé
- L'Union
- Café des Alpes
- Musée d'Isérahles
- Pour enfants
- Für Kinder | For Children



© René Fort, Isérahles

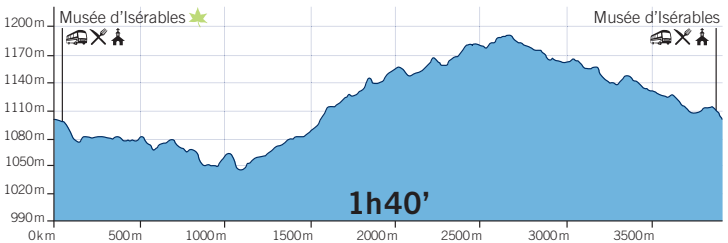


13b La voie des érables, Isérahles

- ★☆☆
- 1 h 40'
- 3.9 km
- + 269 m
- 269 m
- Mont-Gelé
- L'Union
- Café des Alpes
- Musée d'Isérahles
- Pour enfants
- Für Kinder | For Children



© René Fort, Isérahles



Du respect... pas de déchets !



**Ensemble, pour une
campagne propre !**



PROCHES DE VOUS. LES PAYSANS SUISSES.

www.agriculture.ch



hotel - restaurant
mont-rouge
LORIS LATHION

Route de la Télécabine 19
1997 Haute-Nendaz
+41 27 288 11 66
resto@mont-rouge.ch
www.mont-rouge.ch

baguette magique
sandwichs - pâtisseries - apéro - haute-nendaz

Route de la Télécabine 36
1997 Haute-Nendaz
+41 79 634 49 62
www.baguette-magique-nendaz.ch



DANS LES VILLAGES IN DEN DÖRFERN | IN THE VILLAGES

14 Ecluses - Bermouche



45'

2.17 km

+68m

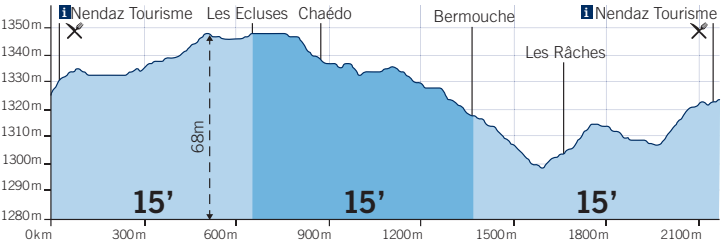
-68m

Haute-Nendaz

Nendaz Tourisme



© Maude Gaudin



15 Vieux village



45'

1.96 km

+94m

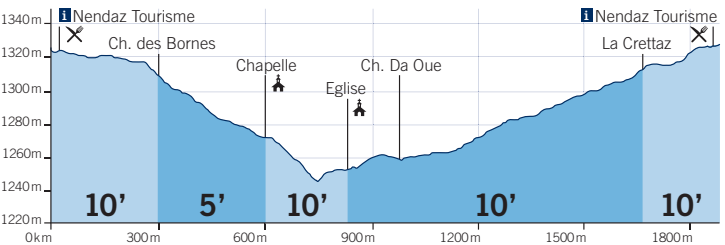
-94m

Haute-Nendaz

Nendaz Tourisme



© Maude Gaudin



16 Siviez - Places pique-nique

★☆☆☆ ★☆☆☆

50'

2.49 km

+89 m

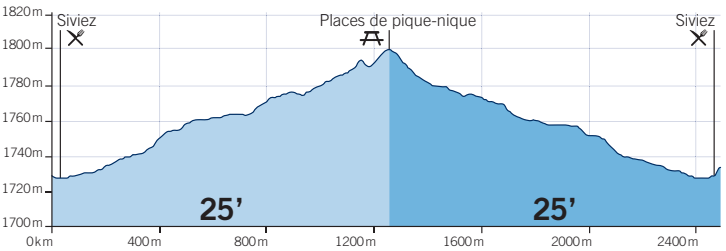
-89 m

Chez Caroline
Chez Odette
Les Bergers

Siviez
Route du barrage
Places de pique-nique



© Etienne Bornet



17 Antenne - Dzoc Bas

★☆☆☆ ★★☆☆

1 h

2.69 km

+112 m

-112 m

Haute-Nendaz

Nendaz Tourisme

Antenne



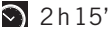
© Emilie Lambiel



18 Promenade des villages



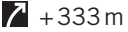
★★☆



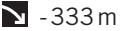
2h15'



7.4 km



+333 m



-333 m



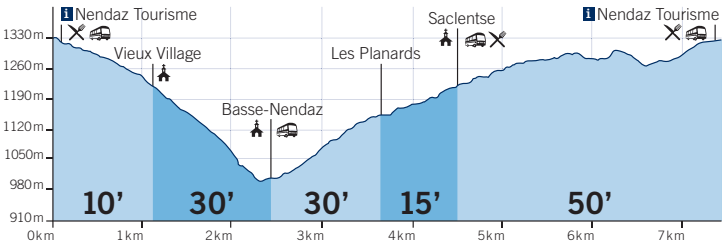
Le Sapin Blanc



Nendaz Tourisme



© François Panthard



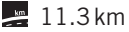
19 Nendaz - Les Crêtaux - Iséribles - Les Condémines



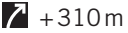
★★☆



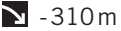
3h30'



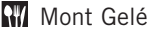
11.3 km



+310 m



-310 m



Mont Gelé

Café des Alpes

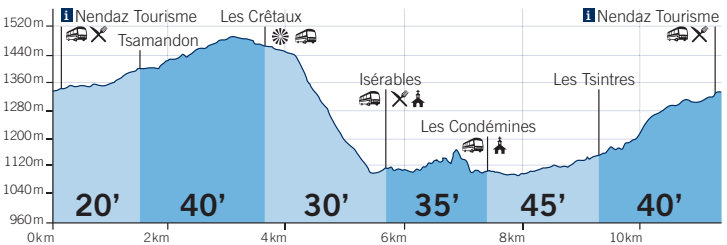
L'Union



Nendaz Tourisme



© René Fort, Iséribles





SITES D'EXCEPTION SEHENSWÜRDIGKEITEN | EXCEPTIONAL SITES

20 Jardin Japonais | Japanischer Garten | Japanese garden



★★☆



3 h 20'



11.8 km



+ 555 m




- 555 m



Chez Caroline | Chez Odette | Les Bergers



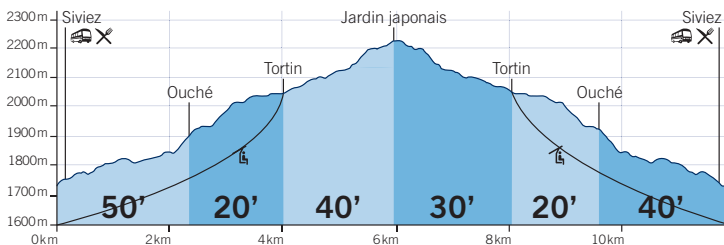
Siviez  à l'arrêt postal

Bei der Bushaltestelle | At the bus stop



Pour enfants

Für Kinder | For Children



21 Plan du Fou - Dent de Nendaz



★★★



1 h 25'



3.17 km



+ 126 m



- 363 m




Plan du Fou
Tracouet



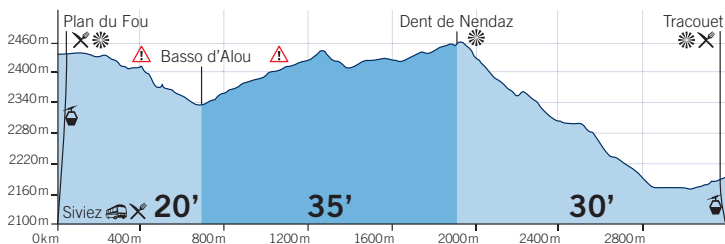
Siviez



Chemin
de montagne 
Bergwanderweg
Marked mountain trail



© François Panchard



glassey & fournier
menuiserie charpente

Tél. 027 288 26 32 - Fax 027 288 42 93
1996 Beuson/Nendaz - gfsa@bluewin.ch
www.glasseyfournier.ch

Serge Glassey - 079 433 17 06
Eric Charbonnet - 079 285 06 53

Votre partenaire énergétique
et multimédia

SEIC-TELEDIS
GROUPE 

027 763 14 11 - www.seic-teledis.ch



22 Siviez - Tortin - Col des Gentianes - Mont-Fort



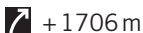
★★★



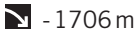
6 h 35'




18.2 km



+1706 m

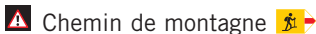



-1706 m

 Chez Caroline | Chez Odette
Les Bergers | Les Gentianes
Mont-Fort



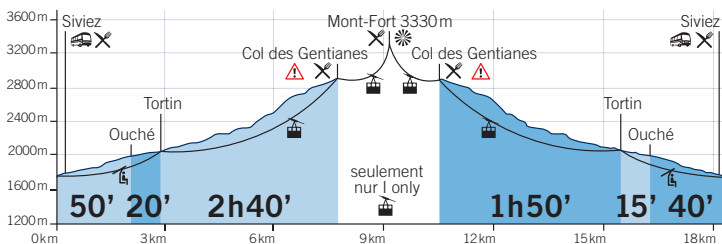
Siviez 



Chemin de montagne 

Bergwanderweg

Marked mountain trail



Lac des Dix

▲ Mont Rouge
2491 m

Thyon
2100 m



Grand Bisse de Vex

← Hérémente

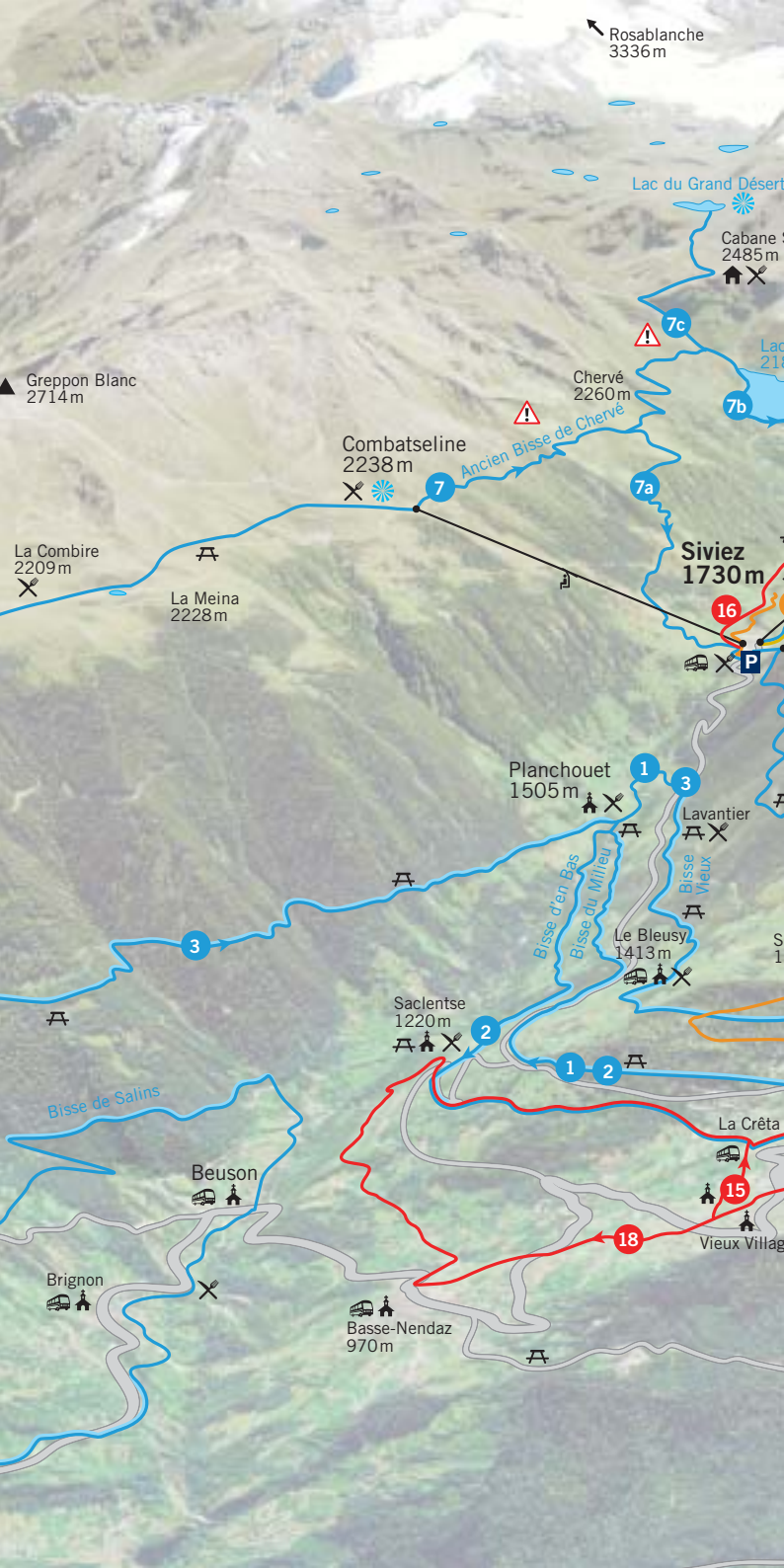
i Veysonnaz

8

← Aproz/Sion

Bisse de Baar

Baar



Rosablanche
3336m

Lac du Grand Désert

Cabane
2485m

▲ Greppon Blanc
2714m

Chervé
2260m

Combatseline
2238m

La Combe
2209m

La Meina
2228m

Siviez
1730m

Planchouet
1505m

Lavancier

Le Bleusy
1413m

Saclentse
1220m

Bisse de Salins

Beuson

Brignon

Basse-Nendaz
970m

La Crêta

Vieux Villag



Mont-Fort
3328m

Bec des Rosses
3223m

Mont C
3022m

Col des Gentianes
2900m

Tortin
2050m

Plan du Fou
2436m

Dent de Nendaz
2463m

Tracouet
2200m

Balavaux
2050m

Prarion
1768m

Haute-Nendaz
1324m

Les Ecluses

Les Crêtes

Bermouche

Dzoc

19

Les Clèves

Pracondu

Les Giettes

Bisse de Saxon

Tsâblo Plan

1

10

14

17

5

12

21

20

22

6

St-Laurent

Lac de Cleuson
86m

Ouché

Bourlâ

600m

3












Les Râches

Fey

Aproz

Swis

LÉGENDE | ERLÄUTERUNG | KEY

-  Les Bisses
Die Suonen | The bisses
-  Sentiers thématiques
Themapfade | Thematic paths
-  Dans les villages
In den Dörfern | In the villages
-  Sites d'exception
Sehenswürdigkeiten | Exceptional sites
-  Sommet
Bergspitze | Peak
-  Site panoramique
Aussichtspunkt | View point
-  Chemin de montagne
Bergwanderweg | Marked mountain trail
-  Eglise-chapelle
Kirche-Kapelle | Church-chapel
-  Arrêt de bus
Bushaltestelle | Bus stop
-  Restaurant
-  Place de pique-nique
Picknickplatz | Picnic area

Pour mieux vous repérer, suivez les lieux-dits du descriptif des parcours.

Um sich besser zurecht zu finden, folgen Sie den erwähnten Ortsnamen in der Streckenbeschreibung.





To find your way, follow the path description of each place.





TARIFS | PREISE | RATES

Prix indicatifs | Richtpreise | Indicative rates

	 (25-64)	JEUNE (16-24) SENIOR (65-77)	 (6-15)	(-6) (78+)
 Tracouet/Plan du Fou →	12.–	10.–	6.–	0.–
	↔ 16.–	14.–	8.–	0.–
 Novelli/Tortin →	10.–	9.–	5.–	0.–
	↔ 13.–	11.–	7.–	0.–
1 jour Printse	27.–	23.–	14.–	0.–
1 jour 4 Vallées	46.–	39.–	23.–	0.–



BUS NAVETTES
SHUTTLEBUS | SHUTTLE BUSES

- * Nendaz Tourisme - Veysonnaz
- * Nendaz Tourisme - Siviez
- * Nendaz Tourisme - Prarion
- * Nendaz Tourisme - Isérables

INFOS

Nendaz Tourisme | +41 27 289 55 89
info@nendaz.ch | www.nendaz.ch



© Yasmine Gaudin

CONSEILS AUX PROMENEURS

- Gardez votre chien en laisse par respect pour les autres promeneurs et la faune
- Certaines promenades peuvent présenter des passages plus difficiles, nous vous prions de rester prudents
- Suivez les chemins balisés
- Soyez bien équipés

EMPFEHLUNGEN FÜR SPAZIERGÄNGER

- Behalten Sie Ihren Hund bitte aus Respekt gegenüber anderen Spaziergängern und der Fauna, an der Leine
- Einige Wanderungen können schwierigere Passagen haben. Seien Sie bitte vorsichtig
- Verlassen Sie nicht die markierten Wege
- Seien Sie gut ausgestattet

ADVICE FOR WALKERS

- Keep your dog on a leash to respect other walkers and the wildlife
- Some hiking walks have some difficult passages, please be careful
- Follow marked paths
- Be well equipped

144 Premiers secours | Rettungsdienst | Emergency

COMPORTEMENT LE LONG D'UN BISSE

Les bisses sont fragiles et demandent beaucoup d'entretien. Lorsque vous vous promenez le long d'un bisse, n'oubliez pas qu'il est la propriété d'autrui et n'appartient pas à la collectivité. Tout dégât entraîne la remise en cause de son existence. Voici quelques règles à respecter le long d'un bisse :

- n'abîmez pas la berge, en s'écoulant hors du bisse l'eau peut provoquer de gros dégâts ;
- ne jetez rien dans l'eau et n'obstruez pas le passage de l'eau ;
- ne roulez pas en vélo (VTT) sur le bisse, c'est interdit.

VERHALTEN ENTLANG EINER SUONE

Die Suonen sind sehr anfällig und müssen regelmässig aufwendig unterhalten werden. Denken Sie bei Ihrem Spaziergang bitte daran, dass die Suonen in Privatbesitz sind und nicht der Öffentlichkeit gehören. Schäden können schlimme Folgen haben. Beachten Sie bitte folgende Regeln :

- Beschädigen Sie die Uferböschungen der Suone nicht – ausfliessendes Wasser kann grosse Schäden anrichten.
- Werfen Sie nichts ins Wasser und stauen Sie den Wasserlauf nicht.
- Mountainbiken entlang einer Suone ist verboten.

BEHAVIOUR ALONG THE BISSES

The bisses are fragile and demand a lot of maintenance. Whilst walking along a bisse, please remember that the bisses are private, not public property. Damage to a bisse endangers the survival of crops. Here are some rules to respect during your walk:

- Do not damage the bank, a loss of water can be costly ;
- Do not throw anything into the water and/or obstruct the flow of water in any way ;
- Do not ride your mountain bike along the bisse. Mountain biking along the bisses is forbidden.

Balades au pays des bisses

Wanderungen im Land der Suonen | Hikes in the land of bisses

